



هيئة الفجيرة للسياحة والتراث  
FUJAIRAH TOURISM & ANTIQUITIES AUTHORITY

# الأنظمة والقوانين لمركز الفجيرة للمغامرات

## مشروع الأنظمة والقوانين

،يهدف هذا المشروع إلى تنظيم مختلف أنشطة المغامرات والفعاليات والأنشطة الخارجية التي تنفذها الشركات أو الأفراد في إمارة الفجيرة، وفق معايير واشتراطات تركز على عدة

أسس يعتمدها المُشغِّل، أهمها الصحة والسلامة، جودة الخدمة والاستدامة البيئية، لضمان سلامة المشاركين والمنفَّذين وحماية البيئة و الحفاظ على الوجهات السياحية المتنوعة الموجودة في إمارة الفجيرة.

### **الفئة المستهدفة:**

- الشركات المشغَّلة لأنشطة المغامرات والفعاليات الخارجية
- المراكز التعليمية للأنشطة الخارجية
- أفراد المجتمع

### **التصاريح التي يصدرها مركز الفجيرة للمغامرات**

- المسير الجبلي
- أنشطة الدراجات الجبلية
- أنشطة التسلق
- أنشطة التخييم
- رحلات السفاري
- أنشطة الدراجات الهوائية

### **الحد الأدنى من معايير التشغيل للأنشطة الخارجية**

**يجب أن تتوفر لدى المشرفين والمدربين الذين يشرفون على أنشطة التخييم**

أ) شهادة إسعافات أولية خاصة بالأنشطة الخارجية حديثة، لمدة لا تقل عن 8 ساعات مقدمة من مزوّد معتمد

ب) مؤهل مناسب للمكان والنشاط المستخدم، على سبيل المثال لا الحصر " هيئة تسلق الجبال الوطنية من المملكة المتحدة"، أو أية مؤهلات معادلة لها

ج (سجل يوضح الأنشطة التي مارسها المغامر، مع تفاصيل مثل: تاريخ المغامرة، مكان المغامرة، مهام المغامر في المغامرة، عدد المشاركين، مستوى المشاركين ونوع المغامرة  
د (الوعي بالتأثيرات البيئية والثقافية المحلية للتخييم

**يُطلب من المشرفين والمدربين الذين يقودون أنشطة التسلق والانزال من القمم**

أ (شهادة إسعافات أولية حديثة خاصة بالأنشطة الخارجية، لا تقل صلاحيتها عن 8 ساعات مقدمة من مزود معتمد

ب (امتلاك مؤهل مناسب للمكان المقام فيه النشاط مثل "هيئة تسلق الجبال الوطنية من المملكة المتحدة"، أو أية مؤهلات تعادلها

ج (توفّر سجل يوضح ما مارسه المغامر من أنشطة، مع ذكر التفاصيل على سبيل المثال تاريخ المغامرة، مكان المغامرة، مهام المغامر في المغامرة، عدد المشاركين، مستوى المشاركين ونوع المغامرة

د (الوعي بالآثار البيئية والثقافية المحلية للتسلق والانزال من قمم الجبال

**على المشرفين والمدربين الذين يشرفون على أنشطة الدراجات الجبلية أن يحملوا**

أ (شهادة إسعافات أولية خاصة بالأنشطة الخارجية حديثة، بواقع 16 ساعة على الأقل يحصل عليها من مزود معتمد

ب (مؤهل معتمد يتناسب مع المكان والنشاط المستخدم على سبيل المثال "هيئة تسلق الجبال الوطنية من المملكة المتحدة"، أو أية مؤهلات تعادلها

ج (سجل يوثق الأنشطة التي مارسها المغامر، مع توفر بعض التفاصيل مثل: تاريخ المغامرة مكان المغامرة، مهام المغامر في المغامرة، عدد المشاركين، مستوى المشاركين ونوع المغامرة

د (المعرفة والإلمام والوعي بالتأثيرات البيئية والثقافية المحلية للدراجات الجبلية

**البيانات المطلوبة من المرشدين والمدربين الذين يشرفون على أنشطة المسير الجبلي**





- د (لياقة شخصية وخبرة في ركوب الدراجة لمسافات طويلة في اليوم  
هـ (معرفة الطرق المحلية، والطقس والأخطار مثل "حركة المرور  
و (اختيار الدراجات ومعدات السلامة الملائمة للعملاء  
ز (الامام بصيانة الدراجات والاصلاحات في الميدان  
ح (الوعي بالتأثيرات البيئية والثقافية المحلية لركوب الدراجات

**ملاحظة:** على جميع الشركات إبراز بوليصة تأمين تغطي الأنشطة المختارة

**Regulations and Laws**  
**Fujairah Adventures Center**

### **Regulations and laws project:**

This project aims to organize various adventure activities, events and outdoor activities, implemented by companies or individuals in Fujairah. Those activities will be set according to criteria and requirements based on several foundations approved by the operator, most importantly, health and safety, quality of service and environmental sustainability. This is to ensure the safety of participants and implementers, environment protection and the preservation of various tourism destinations in Fujairah.

### **Target group:**

- Companies organize adventure activities and outdoor events.
- Educational centers for outdoor activities.
- Members of the Society.

### **Permits issued by Fujairah Adventure Center:**

- Mountain hike
- Mountain bike activities
- Climbing activities
- Camping activities
- Safari trips
- Cycling activities

### **Minimum operating standards for outdoor activities:**

#### **Supervisors and trainers who oversee camping activities are required to:**

- a) Provide a recent first aid certificate for outdoor activities with a validity not less than 8 hours obtained from an approved provider.
- b) Provide an appropriate qualification for the location and activity including but not limited to: "The British Mountaineering Council", or any equivalent qualification.
- c) Provide a record that shows activities undertaken by the adventurer with details such as the adventure's date, adventure's place, adventurer's role, number of participants, participants' level and adventure's type.
- d) Be aware of the current environmental and cultural impacts on camping.

#### **Supervisors and trainers who lead climb and descent activities are required to:**

- a) Provide a recent first aid certificate for outdoor activities with a validity not less than 8 hours obtained from an approved provider.
- b) Provide an appropriate qualification for the activity place, such as: "The British Mountaineering Council" or any equivalent qualification.



- c) Provide a record that shows activities undertaken by the adventurer with details such as the adventure's date, adventure's place, adventurer's role, number of participants, participants' level and adventure's type.
- d) Be aware of the current environmental and cultural impacts of climbing and descending from mountaintops.

**Supervisors and trainers who oversee mountain bike activities are required to:**

- a) Provide a recent first aid certificate for outdoor activities with a validity of at least 16 hours obtained from an approved provider.
- b) Provide an appropriate qualification for the activity place, such as: "The British Mountaineering Council" or any equivalent qualification.
- c) Provide a record that shows activities undertaken by the adventurer with details such as the adventure's date, adventure's place, adventurer's role, number of participants, participants' level and adventure's type.
- d) Be aware of the current environmental and cultural impacts of mountain bikes.

**Supervisors and trainers who oversee mountain hike activities are required to:**

- a) Provide a recent first aid certificate for outdoor activities with a validity of at least 16 hours obtained from an approved provider.
- b) Provide an appropriate qualification for the activity place, such as: "The British Mountaineering Council" or any equivalent qualification.
- c) Provide a record that shows activities undertaken by the adventurer with details such as the adventure's date, adventure's place, adventurer's role, number of participants, participants' level and adventure's type.
- d) Be fully aware of environmental impacts and how to reduce them and cultural awareness of the current mountain tracks.

**Supervisors and trainers who oversee 4x4 safari activities are required to:**

- a) Obtain a valid driving license and complete the required off-road driving course in the United Arab Emirates, through the [Emirates Driving institute website](#).
- b) Provide a recent first aid certificate for outdoor activities with a validity of at least 16 hours obtained from an approved provider.
- c) Drivers must be permanent employees of the company.
- d) The trainer or supervisor must be experienced in driving over difficult terrain and have a recent experience record.
- e) Provide a record that shows activities undertaken by the adventurer with details such as the adventure's date, adventure's place, adventurer's role, number of participants, participants' level and adventure's type.
- f) Be fully aware of environmental impacts and how to reduce them.

**About cycling activities, supervisors and trainers who oversee them must maintain the following:**

- a) To provide a current first aid certificate with a validity of at least 16 hours obtained from an approved provider.
- e) To provide an appropriate qualification for the activity place, such as, “The British Mountaineering Council” or any equivalent qualification.
- g) To provide a record that shows activities undertaken by the adventurer with details such as the adventure’s date, adventure’s place, adventurer’s role, number of participants, participants’ level and adventure’s type.
- b) To have fitness and long-distance cycling experience per day.
- c) To have the knowledge of local roads, weather and hazards such as, traffic.
- d) To choose appropriate bicycles and safety equipment for customers.
- e) To be familiar with bicycle maintenance and repairs in the field.
- f) Be aware of the current environmental and cultural impacts of cycling.

**Note:** All companies are required to present an insurance policy covering the selected activities.